

Mazi en Gondolando

Parto 1

Reĝo: Bonan tagon! Mi estas reĝo. Mi estas la Reĝo de Gondolando.

Reĝino: Bonan tagon! Mi estas reĝino.

Silvja: Saluton! Mi estas princino Silvja!

Karlo: Silvja, Silvja! Saluton! Mi estas Karlo. Mi estas ĝardenisto.

Korvaks: Saluton! Mi estas Korvaks.

Reĝo: Dankon, Korvaks.

Mazi: Saluton! Mi estas Mazi! Granda Mazi!

Petro: Bonan matenon!

Reĝo: Bonan matenon!

Petro: Bonan matenon. Mi estas Petro.

Bonan matenon! (x 4)

Bonan tagon! (x 5)

Bonan vesperon! (x 3)

Bonan nokton!

Luno: Bonan nokton.

Suno: Bonan...

Luno: ...nokton.

"Kiu vi estas?"

Karlo: Mi estas Karlo.

"Kio vi estas?"

Mi estas ĝardenisto.

Reĝo: Mi estas forta!

Reĝino: Mi estas dika. Dika. Dika. Dika!

Silvja: Mi estas bela.

Korvaks: Mi estas saĝa.

Karlo: Mi estas kuraĝa. Kia vi estas?

Reĝo: Forta.

Reĝino: Dika.

Silvja: Bela.

Korvaks: Saĝa.

Karlo: Kuraĝa.

Reĝino: (al la Reĝo) Vi estas forta.

Reĝo: Jes, forta. (al la Reĝino) Vi estas dika.

Reĝino: Jes, dika.

Karlo: (pri Silvja) Kaj ŝi estas bela.

Korvaks: Jes, vi pravas!

Silvja: (pri Karlo) Li estas kuraĝa, kaj saĝa.

Korvaks: Ne, ne! Mi estas saĝa! Mi estas saĝa! Saĝa! Saĝa!

Ĉiu: Forta, dika, bela, saĝa, kuraĝa!

Mazi: Ha! Mi estas granda! Granda Mazi!

Mazi: Granda!

Kato: Malgranda.

Mazi: Mi estas granda Mazi.

Kato: (al Mazi) Granda.

Mazi: (al la kato) Malgranda.

Kato: Granda.

Mazi: Malgranda.

Reĝo: (palaco) Granda.

Karlo: (domo) Malgranda. (ĉemizo) Granda. Malgranda.

Mazi: Kaj mi estas Granda Mazi!

Silvja: Ŝŝŝ! Jen sako. Granda sako! Jen mapo. Jen sandviĉo.

Kio estas ĝi? — Ĝi estas sandviĉo.

Karlo: Jen motorciklo. Motorciklo!

Korvaks: Jen komputilo!

Kato: Miaŭ! Pruno, persiko, vinbero. Pruno, persiko, vinberoj. Pruno, pruno, pruno! Tri prunoj! Mi gajnis! Miaŭ! Prunoj, prunoj, prunoj!

Reĝo: Jen ĝardeno. Rigardu! Jen prunoj. Jen persikoj. Jen vinberoj.

Reĝino: Mi ŝatas prunojn. Mi ŝatas persikojn. Mi ŝatas vinberojn.

Reĝo: Ankaŭ mi ŝatas vinberojn.

Silvja: Saluton Panjo! Saluton Paĉjo. Mi petas persikon.

Petro: Mi estas malsata. (al la kelnero) Bonvolu doni al mi sandviĉon.

Kelnero: Jen ĝi!

Petro: Dankon. Bonvolu doni al mi salaton.

Kelnero: Jen ĝi!

Petro: Dankon. Bonvolu doni al mi sukcon.

Kelnero: Jen ĝi!

Petro: Dankon. Bonvolu doni al mi glaciaĵon.

Kelnero: Jen ĝi!

Petro: Dankon. Bonvolu doni al mi akvon.

Kelnero: (ridas)

Silvja: Mi petas persikon, Paĉjo.
Reĝo: Jes! (al la Reĝino) Persikon!
Reĝino: Jen persiko.
Silvja: Dankon. Donu al mi prunon kaj vinberojn.
Reĝo: Jes. (al la Reĝino) Prunon kaj vinberojn!
Reĝino: Jen pruno kaj vinberoj.
Silvja: Dankon!
Korvaks: Karlo!
Karlo: Jes?
Korvaks: Arboj!
Karlo: Arboj?
Korvaks: Jes. Kiom da arboj estas? Kalkulu!
Karlo: Unu, du, tri, kvar, kvin, ses, sep, ok, naŭ, dek.
Kato: Kiom da arboj estas?
Komputilo: Unu, du, tri, kvar, kvin, ses, sep, ok, naŭ, dek.
Korvaks: Arbustoj!
Kiom da arbustoj estas?
Karlo: Kiom? Du, kvar, ses, ok, dek!
Korvaks: Kaj kiom da floroj estas?
Karlo: Floroj?
Korvaks: Jes, jes! Kiom da floroj estas? Karlo: Dek? Kvindek? Cent? Mi ne scias!
Petro: Mi ne scias.
Karlo: Cent sep! Cent ok...
Silvja: Cent naŭ!
Karlo: Cent dek! 1-100 - 1000 dek unu - cent - mil
Silvja: Karlo, Donu al mi rozon, ...mi petas! Dankon! Mi amas rozojn!
Karlo: Kaj mi amas vin!
Silvja: Ho, rigardu! Mi havas rozon. Mi havas prunon, persikon kaj vinberojn. Mi havas sandviĉon kaj mapon.
Karlo: Kaj mi havas... motorciklon! Mi amas vin!
Silvja: Mi amas vin! Ambaŭ: Ek! Ek!
Korvaks: Ne! Ne! Ne! Mi amas la principinon. Mi amas Silvjan!
Silvja: A, E, I, O, U Ni forkuru! A, U, O, I, E Kuraĝe!
Karlo: A, E, I, U, O Ek antaŭen do! I, O, U, E, A
Karlo kaj Silvja: Hura, hura, hura!
Silvja: A, U, I, O, E
Karlo: Mi vin amas tre!

Silvja: E, I, O, U, A
Karlo kaj Silvja: Mi amas... A, E, O, U, I Mi amas vin!
Reĝo: La ĝardenisto amas la princinon?
Korvaks: Jes, jes!
Reĝo: Ne, ne, ne!
Reĝino: La princino amas la ĝardeniston?
Korvaks: Jes, jes!
Reĝino: Ne, ne!
Reĝo: Ni iru. Sekvu min! Ek!
Reĝo kaj Korvaks: Ĝis revido!

Parto 2

Karlo: Saluton!
Silvja: Saluton! Paĉjo, Panjo!
Karlo: Korvaks!
Reĝo: Silvja! Silvja!
Silvja: Ho, Panjo!
Reĝo: (al Karlo) Grrrr!
Karlo: Mi amas princinon Silvja.
Reĝo: Arestu lin! Korvaks: Arestu lin!
Generalo: Arestu lin!
Oficiro: Arestu lin!
Suboficiro: Arestu lin!
Soldatoj: Arestu lin! Arestu lin! Arestu lin!...
Reĝo: Dankon, Korvaks.
Oficiro: Nomo?
Karlo: Karlo.
Oficiro: Aĝo?
Karlo: Dudek.
Oficiro: Profesio?
Karlo: Ĝardenisto.
Oficiro: Forkonduku lin.
Korvaks: Numero dek naŭ.
Oficiro: Numero dek naŭ?
Oficiro: (al la gardistoj) Numero dek naŭ!
Gardistoj: Numero dek naŭ?

Gardistoj: Naŭ. Dek. Dek unu. Dek du. Dek tri. Dek kvar. Dek kvin. Dek ses. Dek sep. Dek ok. Dek naŭ. Dudek. Ho! Dek naŭ!

Karlo: Ah! Monstro!

Mazi: Saluton. Mi estas Mazi. Granda Mazi.

Mazi: Mi estas malsata. Mi estas malsata! Mi estas malsata!

Mmmm! Bongusta! Bongusta! Mi ŝatas horloĝojn!

Mazi: Mi estas malsata!

Vendisto: Fruktoj, fruktoj! Bongustaj fruktoj!

Mazi: Kio estas ĝi?

Vendisto: Frukto.

A: Kio estas ĝi?

B: Mi ne scias.

A: Ĝi estas biciklo. Kio estas ĝi?

B: Mi ne scias.

A: Ĝi estas kosmoŝipo. Kio estas ĝi?

B: Ĝi estas horloĝo.

A: Kio estas ĝi?

B: Ĝi estas horloĝo.

A: Ne. Ĝi estas parkhorloĝo.

B: Kio estas ĝi?

A: Ĝi estas skribmaŝino.

B: Ne. Ĝi estas komputilo.

A kaj B: Kio estas ĝi? Ĝi estas kato.

Kato: Kio estas ĝi? Kio estas ĝi?

Petro: Ĝi estas mia sonorilo. Mia sonorilo. Ĝis!

Mazi: Kio estas ĝi?

Vendisto: Ĝi estas pruno. Manĝu ĝin!

Mazi: Mi ne ŝatas ĝin!

Vendisto: Rigardu! Manĝu tion!

Mazi: Kio ĝi estas?

Vendisto: Ĝi estas persiko. Gustumu ĝin! Ĝi estas bongusta! Manĝu ĝin!

Mazi: Terure! Mi ne ŝatas tion! Ĝi estas malbongusta! Mi ne ŝatas ĉi tion, kaj mi ne ŝatas tion!

Petro: Ĉi tio. Tio.

Korvaks: Ĉi tio. Tio.

Petro: Ĉi tio. Tio.

Mazi: Mi ne ŝatas ĉi tion, kaj mi ne ŝatas tion. Mi ne ŝatas ĉi tion, kaj mi ne ŝatas tion. Mi ne ŝatas ĉi tion, kaj mi ne ŝatas tion. Ho! Kio estas tio? Kio estas tio?

Vendisto: Kio?
Mazi: Ĉi tio!
Vendisto: Ĉi tio estas parkhorloĝo.
Mazi: Parkhorloĝo?
Vendisto: Jes, ne... (fuĝas)
Mazi: Bongusta! Mi ŝatas ĉi tion! Mi ŝatas parkhorloĝojn!
Oficiro: Nomo?
Mazi: Errr...
Oficiro: Nomo? Nomo? Via nomo?
Mazi: Mazi. Ne. Granda Mazi!
Oficiro: Aĝo?
Mazi: (li manĝas la skribmaŝinon) Bongusta!
Oficiro: Forportu lin! Forportu lin! Forportu lin!
Mazi: (al Karlo) Saluton!
Karlo: Kiu vi estas?
Mazi: Mi estas Mazi! Saluton! Mi estas amiko. Kiu vi estas? Via nomo?
Karlo: Ka... Ka... Ka... K...
Mazi: Kio estas via nomo?
Karlo: Karlo! Kiu estas vi?
Petro: Kiu vi estas?
Reĝo: Mi estas Reĝo.
Petro: Ne, ĝi ne estas por vi. (al la Reĝino) Kiu vi estas?
Reĝino: Mi estas Reĝino.
Petro: Ne, ĝi ne estas por vi. (al Korvaks) Kiu estas ŝi?
Korvaks: Ŝi estas princino Silvja.
Petro: Ne, ĝi ne estas por ŝi. (al la princino) Kiu estas li?
Silvja: Li estas Korvaks.
Petro: Ĉu vi estas Korvaks?
Korvaks: Jes, ĝuste, jes!
Petro: Jen letero por vi. Bonvolu!
Korvaks: Dankon. Ho! Kiu estas vi?
Petro: Mi estas Petro. Ĝis!
Mazi: Nu, kiu vi estas?
Karlo: Mi estas Karlo, ĝardenisto.
Kiu vi estas? De kie?
Mazi: De tie! De la kosmo!
Karlo: De la kosmo?

Mazi: Jes! Mi estas de tie! De la kosmo! De tie!

Petro intervjuas biciklistojn.

Petro: El kiu lando vi estas?

1a biciklisto: El Francio!

Petro: El kiu lando vi estas?

2a biciklisto: El Britio!

Petro: El kiu lando vi estas?

3a biciklisto: El Germanio!

Petro: El kiu lando vi estas?

4a biciklisto: El Italio!

Petro: El kiu lando vi estas?

5a biciklisto: El Grekio!

6a biciklisto: Mi estas el Japanio!

Petro: Ĝis!

Mazi: Mi venis de tie. Nun mi estas ĉi tie.

Karlo: Ankaŭ mi... Ho, Silvja!

Mazi: De tie! De la kosmo!

Karlo: De la kosmo?

Mazi: Jes! Mi estas de tie! De la kosmo! De tie!

Aboco – literumado: Aa, Bb, Cc, Ĉĉ, Dd, Ee, Ff, Gg, Ĝĝ, Hh, Ĥĥ, Ii, Jj, Ĵĵ, Kk, Ll, Mm, Nn, Oo, Pp, Rr, Ss, Ŝŝ, Tt, Uu, Ŭŭ, Vv, Zz

Korvaks: Silvja!

Silvja: Ĉesu, Korvaks! Foriru! Mi amas Karlon!

Korvaks: Mi amas vin, Silvja!

Silvja: Ho, iru for!

Korvaks: Haltu! Silvja! Haltu! Revenu! Ho Silvja, haltu! Revenu!

Silvja: Korvaks! Iru for!

Haltu! Venu! Rigardu! Aŭskultu! Foriru!

Korvaks: Ho Silvja, Silvja!

Parto 3

Korvaks: (al la kato) Iru for! Ho Silvja, mi amas vin! Bone! Korvaks amas Silvjan! Ho! Silvja! Viaj okuloj... viaj...

Korvaks: Bone! Bone! Mia Silvja! Nun mi havas vin! Ek! Bone! Bonege! Silvja! Mia Silvja! Nun mi havas vin!

Karlo: Ni estas amikoj.

Ambaŭ: Kune vi kaj mi. Amikoj estas ni. Mi kaj vi. Pli kaj pli, Amikoj estas ni! (ripeto) Du amikoj ni!

ekrano.

La korpo:

kapo

okulo, okulo

nazo

buŝo

orelo

kolo

brako, brako

mano, mano

kruro, kruro

piedo, piedo

ŝultro

kubuto

femuro

genuo

gamba

Karlo: Rigardu!

Mazi: Kion?

Karlo: Jen, tion, supre!

Mazi: Kion?

Karlo: Jen, bongustaj stangoj!

Mazi: Ho, ne. Dankon, ne!

Karlo: Jes! Manĝu la stangojn! Unu, du, tri, kvar, kvin! Ni estas liberaj! Vi estas libera kaj ankaŭ mi!
Ni estas liberaj!

Mazi: Libera vi, libera mi, liberaj estas ni!

Karlo: Liberaj ni, vi kaj mi. Liberaj estas ni!

Mazi: Liberaj...

Karlo: Estas ni! Ek!

Ambaŭ: Mi kaj vi...

Mazi: Mi estas libera! Mi sentas... malvarmon, malsaton, sed mi estas libera!

Petro: Malvarma! Varma! Malsata! Soifa! Malseka! Seka!

Petro: Mi soifas!

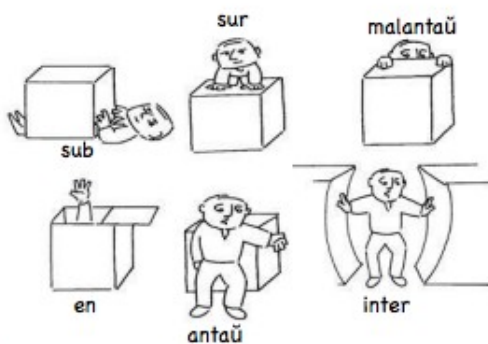
Virino: Trinku akvon!

Petro: Tre varma!

Virino: Pardonu!

Petro: Mi malsatas.

Virino: Manĝu sandviĉon!
 Petro: Mi ŝvitas!
 Virino: Duŝu vin!
 Petro: Mi malsekas!
 Virino: Viŝu vin!
 Petro: Mi sentas malvarmon.
 Virino: Surmetu puloveron.
 Petro: Mi estas laca!
 Virino: Ripozu!
 Mazi: Brrr! Mi malvarmas! Karlo! Karlo? Kie vi estas? Karlo!
 Karlo: Mazi!
 Mazi: Karlo! Kie vi estas?
 Karlo: Ĉi tie!
 Mazi: Kie? Mi ne vidas vin!
 Karlo: Mi estas ĉi tie, sur la arbo.
 Mazi: Sur kiu arbo?
 Karlo: Sur la arbo... sub kiu vi staras? Aj! (li falas)
 Mazi: Mi estas... sub...



Voĉo: Kie vi estas?
 Petro: Sub la kesto.
 Voĉo: Kie vi estas?
 Petro: Sur la kesto.
 Voĉo: Kie vi estas?
 Petro: En la kesto.
 Voĉo: Kie vi estas?
 Petro: Antaŭ la kesto.
 Voĉo: Kie vi estas?
 Petro: Malantaŭ la kesto.
 Voĉo: Kie vi estas?

Petro: Inter la kestoj.

Voĉo: Kie estas la kesto?

Petro: Tie!

Voĉo: Kie la kesto estas nun?

Petro: Ĉi tie!

Karlo: Kiel vi fartas? Kiel vi fartas?

Mazi: Tre bone! Kvankam mi estas malseka kaj malsata! Kie estas la palaco?

Karlo: Jen, tie!

Mazi: Kie?

Karlo: Rigardu, ĝi estas tie! Ho, la palaco! (suspiro) Silvja estas tie!

Korvaks: Mi estas Korvaks! Aŭskultu! Ĉu vi aŭdas min?

Pseŭdo-Silvja: (kapjesas) Mmmm.

Korvaks: Nun! Ĉu vi vidas min?

Pseŭdo-Silvja: (kapjesas) Mmmm.

Korvaks: Ĉu vi parolas?

Pseŭdo-Silvja: Esperante!

Korvaks: Nun, provu iri!

Pseŭdo-Silvja: Mi ne povas.

Korvaks: Mi provas denove! Nun. Ĉu vi povas paŝi?

Pseŭdo-Silvja: Jes, mi povas.

Korvaks: Ĉu vi povas kuri?

Pseŭdo-Silvja: Ne, mi ne povas.

Korvaks: Mi provas denove. Silvja, ĉu vi... amas min?

Pseŭdo-Silvja: Ne. Mi ne amas vin. Mi malamas vin!

Korvaks: Ho, Silvja!

Pseŭdo-Silvja: Ho, nun mi povas kuri! Ĝis revido!

Korvaks: Silvja! Haltu! Revenu! (Li batas la komputilon.) Kio okazas? (La komputilo produktas 6 Silvja-kopiojn.)

Pseŭdo-Silvja 1: Paŝas mi.

Pseŭdo-Silvja 2: Parolas mi.

Pseŭdo-Silvja 3: Aŭdas mi.

Pseŭdo-Silvja 4: Vidas mi.

Pseŭdo-Silvja 5: Mi estas vi.

Pseŭdo-Silvja 6: Vi estas mi.

Pseŭdo-Silvja 2: Ĉu vi estas mi?

Pseŭdo-Silvja 1: Saltas mi.

Pseŭdo-Silvja 2: Naĝas mi.

Pseŭdo-Silvja 3: Kuras mi.
Pseŭdo-Silvja 4: Dancas mi.
Pseŭdo-Silvja 5: Mi estas vi.
Pseŭdo-Silvja 6: Vi estas mi.
Ĉiuj: Kiuj estas ni?
Petro: Kiu estas vi?
Pseŭdo-Silvaj 1-6: Mi estas Silvja! Mi estas Silvja! ...
Petro: Ĉiu estas Silvja?
Ĉiuj: Jes, ĉiu!
Petro: Ĉu ĉiu?
Ĉuj: Jes!
Viro: Kiuj estas ili?
Petro: Silvjaj!
Korvaks: Ses Silvjaj! Ahhh!
Pseŭdo-Silvja 1: Via robo verda.
Pseŭdo-Silvja 2: Via robo ruĝa.
Pseŭdo-Silvja 3: Ŝia robo blua.
Pseŭdo-Silvja 4: La brunan havas mi!
Pseŭdo-Silvja 5: Vere moda, bela, rava. Estas mia robo flava!
Pseŭdo-Silvja 6: Tute plaĉa estas ankaŭ mia robo nigra-blanka.
Pseŭdo-Silvja 1: La brunan ŝatas mi!
Petro: Ĝis revido!

Parto 4

Silvja: (ŝi kantas) Kapo, ŝultroj, kruroj du, piedoj du! Vidu, aŭdu, spiru plu, pli kaj plu! Por muskoloj, por artikoj, bona estas gimnastiko...

Mazi: Kie ni estas?

Karlo: Ni estas en la ĝardeno.

Mazi: Kie? En via ĝardeno?

Karlo: Ne! En la reĝa ĝardeno. Ha! Tie estas Silvja!

Mazi: Kion ŝi faras?

Karlo: Ŝi gimnastikas!

Silvja: ...bona estas gimnastiko... Ŝŝ! Kaŝu vin malantaŭ tio!

Karlo: Malantaŭ kio?

Silvja: Malantaŭ la statuo. Ĉu vi fartas bone?

Karlo: Ne, malbone! Ni estas malsataj. Ĉu vi havas ion por manĝi?

Mazi: Ĉu vi havas horloĝon por mi?

Silvja: Horloĝon?
Mazi: Pardonu!
Karlo: Jes, horloĝon! Li ŝatas horloĝojn!
Silvja: Ŝŝ! Iu venas!
Mazi: Kiu paŝas?
Karlo: Mi ne scias. Mi vidas nenion. Ŝŝ! Bone! Ho ne! Pluvas.
Silvja: Rigardu. Atendu min tie!
Karlo: Bone!
Silvja: Atendu! Mi venos.
Karlo: Kiam?
Silvja: Vespere, je la sepa horo vespere.
Karlo: Je la sepa. Bone.
Mazi: Kioma horo estas nun?
Voĉo: Estas la oka horo.
Petro: (telefone) Halo? Ne, mi ne havas tempon. Mi matenmanĝas.
Voĉo: Estas la unua horo.
Petro: Halo? Ne, mi ne havas tempon. Mi tagmanĝas.
Voĉo: Estas la sepa horo.
Petro: Halo? Ne, mi ne havas tempon. Mi vespermanĝas.
Voĉo: Estas la naŭa horo.
Petro: Halo? Ne, mi ne havas tempon. Mi banas min.
Voĉo: Estas la deka horo.
Petro: Halo? Ne, ne! Mi iras dormi. Bonan nokton!
Reĝino: La unua horo. Estas tempo por tagmanĝi! (Al la Reĝo) Tagmanĝo, kara!
Reĝo: Tuj mi venos!
Reĝino: Tagmanĝo, Silvja!
Silvja: Mi fartas malbone. Mi manĝos en mia ĉambro.
Reĝino: Kio doloras vin?
Silvja: Mi havas fortan kapdoloron.
Voĉo: Kapdoloro, stomakdoloro, dentdoloro, dorsdoloro.
Petro: Envenu! Kio doloras vin?
Paciento 1: Mi havas fortan kapdoloron.
Petro: Kapdoloron? Jen medikamento.
Paciento 1: Mi dankas vin!
Petro: Sekva! Kio doloras vin?
Paciento 2: Mi havas stomakdoloron.
Petro: Stomakdoloron? Jen medikamento.

Paciento 2: Mi dankas vin!

Petro: Sekva! Kio doloras vin?

Paciento 3: Mi havas fortan dentdoloron.

Petro: Dentdoloron? Jen medikamento.

Paciento 3: Mi dankas vin!

Petro: Sekva! Kio doloras vin?

Paciento 3: Mi havas dorsdoloron.

Petro: Dorsdoloron? Jen medikamento.

Paciento 3: Mi dankas vin!

Reĝino: Vi havas kapdoloron? Iru en vian ĉambron kaj ripozu! (Al servistoj) La princino tagmanĝos en sia \$ambro! (Al la Reĝo) Silvja malbone fartas, ŝi havas kapdoloron.

Reĝino: Ŝi havas kapdoloron. ŝi tagmanĝos en sia \$ambro.

Reĝino: Lia.

Reĝo: Ŝia. ŝia tranĉilo.

Reĝino: Lia tranĉilo. Lia forko.

Reĝo: Ŝia forko. Ŝia glaso.

Reĝino: Lia glaso. Lia telero.

Reĝo: Ŝia bovlo.

Reĝino: Lia krono.

Reĝo: Ŝia krono.

Silvja: Kapdoloro! Ho!

Reĝino: Saluton, Silvja! ĉu vi ankoraŭ malsanas?

Pseŭdo-Silvja: Mi? Malsanas?! Ne, mi estas tute sana!

Reĝino: Kien vi iras?

Pseŭdo-Silvja: Mi iras al la naĝejo. Ĝis!

Reĝino: Agrablan naĝadon, kara!

Reĝo: Saluton, Silvja! Kiel vi fartas nun? Ĉu pli bone?

Pseŭdo-Silvja2: Ĉu pli bone? Ho, jes!

Reĝo: Bone, bone, bone. Kien vi iras nun?

Pseŭdo-Silvja2: Mi iras al la tenisludejo. Ĝis!

Reĝo: Agrablan ludadon, kara! (Al la Reĝino) Silvja jam pli bone fartas. Ŝi ludas tenison.

Reĝino: Ĉu ŝi ludas tenison? Ne, tute ne! Ŝi naĝas nun!

Pseŭdo-Silvja3: Saluton Panjo! Saluton Paĉjo! Ĝis!

Parto 5

Korvaks: Ĉu ĝi ankoraŭ funkcias? Ho! Jes, ĝi funkcias.

Komputilo: Bonan vesperon!

Korvaks: Kiom da princinoj ekzistas?

Komputilo: Ses.

Korvaks: Ne! Ili estas sep!

Karlo: Ĉu ankoraŭ pluvas?

Mazi: Ne, nun estas bela vetero.

Karlo: Jam malheliĝas.

Mazi: Kioma horo?

Karlo: Estas preskaŭ la sepa. Kaj jam malheliĝas! En aŭtuno, malheliĝas je la sepa.

Mazi: En aŭtuno?

Petro: En aŭtuno malheliĝas je la sepa. En vintro malheliĝas je la kvina. En printempo malheliĝas je la sepa. En somero malheliĝas je la naŭa.

Voĉo: Septembro, Oktobro, Novembro, Decembro, Januaro, Februaro, Marto, Aprilo, Majo, Junio, Julio, Aŭgusto - Januaro, Februaro, Marto, Aprilo, Majo, Junio, Julio, Aŭgusto, Septembro, Oktobro, Novembro, Decembro.

lundo, mardo, merkredo, Ĵa#do, vendredo, sabato, dimanĉo

Ĵurnalisto: Kiam vi ludas futbalon?

Petro: Lunde.

Ĵurnalisto: Kiam vi ludas korbopilkon?

Edzino: Marde.

Ĵurnalisto: Kiam vi rulsketas?

Petro: Merkrede.

Ĵurnalisto: Kaj kiam vi gimnastikas?

Edzino: Ĵaŭde.

Ĵurnalisto: Kiam vi kutimas naĝi?

Petro: Vendrede.

Ĵurnalisto: Kiam vi ludas golfon?

Edzino: Sabate.

Ĵurnalisto: Kiam vi ludas tenison?

Petro: Dimanĉe. Dimanĉo estas hodiaŭ.

Edzino: Hodiaŭ ni ludas tenison.

Mazi: Kie estas la ĉambro de Silvja?

Karlo: Tie!

Mazi: Kie? En la unua etaĝo?

Karlo: Ne! En la dua.

Mazi: En la dua etaĝo estas tri ĉambroj. Kiu estas ŝia? Ĉu tiu maldekstra?

Karlo: Tiu ne!

Mazi: Ĉu tiu dekstra?

Karlo: Ankaŭ ne tiu.

Mazi: Ĉu tiu meza?

Karlo: Jes, tiu estas ŝia ĉambro. Ŝia ĉambro estas tiu meza.

Mazi: Kies estas tiu ĉambro? Tiu en la supra etaĝo?

Karlo: Tiu estas la ĉambro de Korvaks, la komputilejo.

Korvaks: Ĉesu! Ĉesu! Ne! Ne! Ne!

Silvja: Ĉio... estas... en ordo! Mi havas manĝaĵon. Mi havas horloĝojn. Jam estas preskaŭ la sepa.

Bone! Mi malfermu la pordon... mallaŭte, ĉirkaŭrigardu... atente! Kuru malsupren... rapide!

Pseŭdo-Silvja: Saluton, Silvja!

Silvja: Saluton! ...Alia mi? Ho, estas la sepa. Karlo atendas min! Ho! Mi... ree mi!

Reĝino: Estas la sepa horo! Vesperman #o, Silvja!

Pseŭdo-Silvja1: Jes, panjo!

Pseŭdo-Silvja2: Jes, panjo!

Pseŭdo-Silvja3: Jes, panjo!

Pseŭdo-Silvja4: Jes, panjo!

Pseŭdo-Silvja5: Jes, panjo!

Pseŭdo-Silvjaj...: Jes, panjo! Jes, panjo. Jes, panjo. Jes, panjo!

Reĝino: Rigardu! Ĉiu estas Silvja!

Reĝo: Kiom da ili estas?

Reĝino: Tri kuiras sen ĝeno. Akrobatas jen kvar, unu - apud kameno, kontraŭ mur' - plia par'.

Reĝo: Tiu ĉi sur foteloj saltas kiel simi'. Pluraj kuras sen celo, sen respekto al mi!

Reĝino: Mia kor'! Miaj nervoj! Restis neniu flor'! Ĉiuj akvrezervoj, certe tuj estos for!

Reĝo: La palac' en danĝero!

Reĝino: Ili kreskas sen fin'!

Ambaŭ: Ho, terura afero! Vera plag' trafis nin! Ho, terura afero! Vera plag' trafis nin!

Reĝo: De kie ili ĉiuj venas ĉi tien?

Reĝino: Rigardu! Ili ĉiuj venas el la ĉambro de Korvaks. Li faras ion teruran! Iru tuj! Rapide!

Korvaks: Ĉesu! Ĉesu! Helpu!

Reĝo: Korvaks! Kion vi faras?

Korvaks: Mi faras nenion! Ĉion ĉi faras la komputilo!

Silvja: Helpu!

Karlo: Aŭskultu!

Silvja: Helpu!

Karlo: Vokas Silvja!

Silvja: Ho, Karlo, mi tre timas!

Mazi: Kial? Karlo: Kial vi timas?

Silvja: Ĉar estas multaj mi en la palaco.
Karlo: Multaj vi?
Mazi: Pardonu! Ĉu vi kunportis horlo "ojn?
Karlo: Nu, Mazi! Silvja: Jen por vi! Mazi, kial vi manĝas horloĝojn?
Mazi: Ĉar ili estas bongustaj!
Petro: Ho, ve! Li ploras. Kial vi ploras?
Knabo: Ĉar mi ne povas atingi la pomon.
Petro: Kial vi ne povas atingi ĝin?
Knabo: Ĉar mi estas malalta.
Petro: Mi atingas ĝin.
Knabo: Jes.
Petro: Kial?
Knabo: Ĉar vi estas alta.
Petro: Jes. Bonvolu.
Knabo: Dankon! ĝis!
Petro: Hej! Ĝi estas mia pomo, kaj mia biciklo! Haltu! Haltu! La biciklo estas mia! (Li kaptas la knabon.) La bikiclo estas mia!
Knabo: Jes, via!
Petro: Jes, mia biciklo! Nun redonu mian pomon!
Knabo: Mi ne redonos!
Petro: Kial?
Knabo: Ĉar ĝi estas mia!
Silvja: Ho, Karlo.
Karlo: Multaj Silvjaĵ... ho, mi scias! Korvaks! Lia komputilo!
Silvja kaj Mazi: Karlo, kien vi kuras?
Karlo: Al la komputilejo! Iru! Sekvu min!

Parto 6

Reĝo: Korvaks! Haltigu la komputilon!
Korvaks: Mi ne povas, Via Majesto!
Reĝo: Ho, jes! Vi povas. Ĝi estas via.
Korvaks: Jes, mia! Ĝi estas mia, sed mi ne povas haltigi ĝin.
Reĝo: Do, mi haltigos ĝin! (al Pseŭdo-Silvja) Pardonu! Pardonu!
Korvaks: Atentu! Atentu!
Reĝo: Ne timu, Korvaks!
Korvaks: Ne faru tion!

Reĝo: (en la komputilo) Korvaks! Korvaks, helpu min!

Silvja: Rigardu! Alia mi!

Mazi: Kaj unu pli! Kaj tie... estas multaj vi!

Karlo: Rigardu, kiom dika!

Mazi: Tiu alia estas pli dika!

Silvja: Kiom granda!

Mazi: Sed tiu estas pli granda!

Karlo: Venu, Mazi!

Silvja: Rigardu! Alia mi!

Mazi: Kaj unu pli! Kaj tie... estas multaj vi!

Karlo: Rigardu, kiom dika!

Mazi: Tiu alia estas pli dika!

Silvja: Kiom granda!

Mazi: Sed tiu estas pli granda!

Karlo: Venu, Mazi!

Reĝo: Helpu min, Korvaks!

Kovaks: Mi ne povas, Via Majesto.

Reĝo: Malsaĝulo, vi!

Korvaks: (al si mem) Ho, kion mi povas fari? Ho, mi povas forkuri... Ho, jes, per helikoptero!

Reĝo: Helpu! Helpu! Korvaks! Korvaks!

Korvaks: (al la reĝino) Pardonu min, Via Majesto!

Reĝino: Kio okazas? Kien vi kuras?

Korvaks: Al la helikoptero.

Reĝo: Helpu!

Reĝino: Ho! La reĝo estas en la komputilo! Korvaks! Haltu! Revenu! Korvaks!

Karlo: Hej, haltu! Mazi, iru supren al la komputilejo. Helpu la reĝinon! Mi haltigos Korvaks!

Mazi: Ho, pardonu min.

Silvja: Pardonu min.

Karlo: Haltu, haltu, haltu, haltu!

Reĝino: Ho! Kio estas tio?

Silvja: Ne timu! Tio estas Mazi, nia amiko. Mazi, prezentu vin!

Mazi: Via Majesto!

Reĝo: Kio okazas? Kio estas tiu objekto?

Reĝino: Ho, pardonu, tio ne estas objekto. Jen Mazi, nia amiko!

Reĝo: Li ne helpos min. Kie estas Korvaks?

Reĝino: Ho, jes. Korvaks helpos. Korvaks estas saĝa.

Reĝo: Tute ne! Li estas malsaĝulo!

Mazi: Mi helpos vin, Via Majesto!

Reĝo: Vi? Vi ne povas!

Mazi: Mi povas! (Li manĝas parton de la komputilo.) Bongusta!

Silvja: Kion vi faras, Mazi?

Mazi: Momenton!

Reĝino: Kion vi faras, Mazi?

Mazi: Pardonu min, mi estas malsata!

Reĝino: Malsata? Sed la reĝo estas interne! Kial vi manĝas tion?

Mazi: Ĉar mi ŝatas tion. Ho, mi komprenas. Ĝi eniras tien. Ĝi eniras ĉi tien. Ho, ne!

Silvja: Atentu, mi petas, Mazi!

Mazi: Ĉio estas en ordo! Ĝi eniras tien... kaj ĝi eniras tien ĉi!

Mazi: Bone, Via Majesto. Mi estas preta.

Reĝo: Ankaŭ mi! Terura varmo!

Reĝo: (ekster la komputilo) Ho! Nun estas pli bone!

Reĝino: Dankon, Mazi. Vi estas saĝa!

Silvja: Kie estas Karlo?

Reĝino: Karlo? Karlo, la ĝardenisto? Ho, rigardu!

Silvja: Karlo! Mia Karlo!

Reĝo: Antaŭen!

Silvja: Mi amas vin! Mi amas vin!

Mazi: Kuraĝon! Kuraĝon!

Reĝo: Brave! Brave! Bone!

Ĉiuj: Hura! Bone! Brave!

Reĝo: Nu, bone! Ni kaptis lin! Korvaks, Korvaks! Vekiĝu!

Korvaks: Kial? Kio okazas? Kiu estas vi? Kie mi estas? Kial mi estas ĉi tie? Kiu mi estas?

Silvja: Vi estas Korvaks. Vi estas malsaĝa!

Korvaks: Jes, mi estas malsaĝa... Ne, ne! Mi estas saĝa.

Reĝo: Vi ne estas saĝa, Korvaks. Karlo eniras kun gardistoj.

Karlo: (indikas al Korvaks) Arestu lin!

Reĝo: Jes, forportu lin!

Mazi: (al Pseŭdo-Silvja) Staru ĉi tie. Hmm. Mi montros ion.

La Silvja-kopioj enkomputiliĝas.

Karlo: Ili reiras! Rigardu! Ili malaperas!

Kanto "La kopioj de Silvja"

Silvja: Kopioj tiuj.

Karlo: Estis eble mil.

Silvja: Nun reiras ĉiuj

Karlo: Al la komputil'.

Reĝo: Ĝojas Gondolanda reĝo...

Reĝino: ...kaj reĝin'. Vivu Mazi Granda!

Ambaŭ: Ni admiras vin!

Silvja: Jen kopioj miaj.

Karlo: Iras al maŝin'.

Silvja: Unu post alia.

Ambaŭ: Sep, ses, kvin!

Karlo: Ili multaj estis,

Silvja: Jen la lastaj tri!

Karlo: Fine unusola restis. Kiu?

Ĉiuj: Klare!

Silvja: Mi!

Ĉiuj: Hura! Hura! Hura!

Silvja, Karlo: Nia historio al feliĉa fin' venas nun pro tio, ke mi amas vin!

Petro: Kiu estas tiu knabino? Kio ŝi estas? Kie ŝi vivas? Kiam ni revidos ŝin? Kial mi estas ĉi tie?

Silvja, Karlo: Ĝis la vivofin' mi amos vin!